

Sugestão de citação: Anonym (García de Cañuelo, Luis; Pereira, Luis Marcelino) (Ed.): "Discurso Vigésimo", em: *El Censor*, Vol.1\20 (1781), S. 297-307, etidado em: Ertler, Klaus-Dieter / Hobisch, Elisabeth (Ed.): Os "Spectators" no contexto internacional. Edição Digital, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.295

Discurso Vigésimo

. *Nec longe exempla petantur.*

Lucan. Lib. 1. v. 94.

Ni hay que buscar muy lexicos los exemplos.

En muchas Leyes de nuestras Partidas se descubren rasgos de la mas sublime filosofia. Leyendo el otro dia el titulo que trata de los desesperados, hallé una en que à mi juicio se dexa vér una prudencia, y una sabiduría, que no cede à la de los mas celebrados Legisladores.

Qualquiera creará empezando à leer aquel titulo, que se van à imponer à los que por desesperacion se matan à sí mismos, las mas terribles penas que han podido imaginar los hombres. Tanta es la fuerza con que pinta aquel Principe la gravedad de este delito. Hace un paralelo de él con todos los demás de que trata; y no duda afirmar que es el unico que nunca Dios perdona. No obstante, solo en un caso le juzga digno de tener pena en los bienes; y este es justamente aquel en que parece ser menor su gravedad.

Sabía muy bien que la gravedad intrinseca de un delito no es la verdadera medida de las penas que le pueden imponer los hombres. Sabía que estos no tienen mas derecho sobre las acciones unos de otros, que para reparar los daños que les hayan injustamente causado; y que no siendo mayores las facultades de la Republica, que las que resultarian reunidas todas las que antes de entrar en una Sociedad Civil, compitiesen à cada uno de sus individuos, yá sobre sus acciones, yá sobre las ajenas, hecho por esta reunion mas perfecto mas facil, y mas expedito su uso; no puede ser jamás otro el objeto de las penas civiles, que la reparacion de los perjuicios que causa un delito à los demás hombres. Porque como al entrar en la Sociedad ninguno de sus individuos quiso gravarse sino por su utilidad propia, no pudo haver sugetado aquellas acciones suyas que no fuesen perjudiciales à los demás, por obtener una cosa inutil, qual lo sería un derecho sobre las acciones ajenas, que à él le fuesen indiferentes.

Sabía todo esto, y de aqui infirio que jamás deben las Leyes imponer pena que se estienda mas allá de lo que se necesite para esta reparacion, ò que sea inutil para conseguirla. De manera, que si pudiera darse un delito, por grave que fuese à los ojos de Dios, que no traxese daño alguno à la Sociedad, (como son todos los pecados puramente internos,) o los traxese absolutamente irreparables; no deberia tener otra pena que la impuesta por la Divina Justicia.

Pero los daños que à la Sociedad causa un delito no se reducen precisamente à aquel que inmediatamente se le sigue de él. El que quita à otro la vida, no solo perjudica à la Sociedad privandola de un Ciudadano, sino que tambien priva à todos sus individuos de la seguridad que debian tener de sus propias vidas; porque ¿quién puede estar seguro de un hombre que no halla tropiezo en matar à otro? Y no tan solamente de la seguridad les priva, que de su parte debian tener, sino tambien por lo que influye el exemplo en las acciones humanas, de la que debian gozar de parte de los demás hombres.

Todos estos perjuicios deben tener presentes las Leyes, y por esta razon, aunque la pérdida de un Ciudadano à quien se quitó la vida, es un daño absolutamente irreparable, no por eso dexan de imponer al homicida una pena, una afliccion, que ò imposibilitandole, ò retrayendole à él, y à todos aquellos, à quienes pudiera pervertir su exemplo, con el miedo de padecer otra igual, de cometer semejantes excesos; restablezca à todos los Ciudadanos en la seguridad que les quitó el delincente, asi de su parte, como de la de todos los demás.

Yá se vé que el recelo que debe tenerse de que un delincente cometa otros delitos semejantes, es tanto mayor, quanto es mayor la facilidad que hay de cometerlos, mas difícil averiguar el agresor, y mas poderosos los incentivos que hay para ellos. Y en la misma proporción debe también crecer el recelo del efecto que puede causar su ejemplo respecto à los demás hombres. Con que suponiendo que los perjuicios que causan dos delitos sean por otra parte iguales (como lo son, por ejemplo, los que hacen un suicida y un homicida, que ambos privan à la Sociedad de un Ciudadano) segun la desigual propensión que tienen generalmente los hombres à cometerlos, la desigual facilidad de executarlos, y el desigual riesgo de ser descubiertos sus autores, deben también ser desiguales los castigos que deben darseles. O por decirlo mas exactamente, las penas deben ser en razón compuesta de los incentivos que hay para delinquir, de la facilidad que hay de executar el delito, de la dificultad de averiguar el reo, y de la importancia del objeto sobre que recae la acción delincente.

Admirablemente aplicados están estos principios en la Ley, que me ha dado motivo à hacer estas reflexiones. A la verdad es un delito el suicidio para el que tenemos tan pocos, tan débiles incentivos, ò por mejor decir, à que la naturaleza misma puso dentro de nosotros tan fuertes estorvos, que es ciertamente muy poco lo que se necesita para contenerlo. El tedio de la vida, à no causar un desorden en el cerebro tal, que quite enteramente la imputabilidad à las acciones, no puedo persuadirme à que induzca à nadie à matarse, sino le ayuda la esperanza de una cierta especie de falsa gloria, tal vez aunque rarísima mas apetecida que una vida infeliz. De hecho, si examinamos con atención todos los suicidios que leemos en las historias, y aun también los mismos que hemos visto en nuestros días, y que no pueden atribuirse à una demencia formal, ò à la creencia de algun falso dogma, que haga mirarle como un medio seguro de conseguir una mayor felicidad; hallaremos en esta ambición de gloria postuma su principal causa.

Asi si la infamia no basta à contenerle, en vano serán todas las demás penas. Por eso dice un Jurisconsulto muy célebre, que es esta la única de que por su naturaleza es capaz este delito. Opinión bien apoyada en la práctica casi universal de las Naciones mas ilustradas de todos los siglos. ¿Y de que servirá privar de la sucesión de los bienes del delincente à sus hijos? Son bien pocos aquellos con quienes el amor de estos puede mas que el de la vida; pero aun quando fueran mas, ¿el que tiene por tan poco considerable la pérdida de esta, juzgará un mal digno de ser evitado una miseria mucho menor, y siempre remediable, en que hayan de quedar aquellos?

No obstante, un caso hay en que puede un hombre tener un poderosísimo incentivo para matarse. Se halla acusado de un delito por el qual debe perder no solamente todos sus bienes, sino también la vida: sus hijos ván à quedar en una miseria, que él les puede evitar dándose à sí mismo una muerte, que por otra parte considera inevitable. El amor entonces de la vida no puede contrarrestar al de los hijos; porque una vida que no hay la menor esperanza de conservar largo tiempo, pierde infinito de su estimación; y aunque siempre un bien, y siempre amable, es con todo un bien, à cuyo amor es muy natural que exceda el de la felicidad de los hijos.

Aquí es pues en donde resplandece mas la prudencia, y la sabiduría de nuestro Legislador. Con ser en este caso, como lo es ciertamente mucho mas disculpable que en qualquiera otro un tal delito, le impone no obstante mucho mayor pena. ¿Pero que pena? aquella precisamente, que sola puede contenerle. Priva à los hijos de suceder al delincente, y aplica al Fisco todos sus bienes. Asi haciendo inútil el delito, quita todo el motivo que podía haver de cometerlo; y de este modo destruye todo el recelo de que otros quisiesen imitar su ejemplo, que es el único daño que a la Sociedad causa el suicida capaz de ser reparado. Ley ciertamente admirable, y que ojala se huvieran propuesto por modelo todos los Legisladores, que han establecido Leyes penales.